**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 29 (1907)

**Heft:** 15

**Anhang:** Zweite Beilage zu Nr. 15 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Beimliche Sprache.

Liebe, die fich nicht tennen barf, Sentt voreinander die Lider, Daß nicht die Sonne zu heiß und scharf Brenne auf fie hernieber.

Liebe, die fich nicht fennen foll, Möchte die Sande streeen; Leer doch muß sie und schmerzenvoll Still übers Herz sich decen.

Liebe, die fich in Schmerzen getrennt — Wo fie einander begegnet, Treiben die Rosen, in Rosen brennt Mues wie mundergefegnet !

Berg zu Bergen find rankend schwer Rosen uns aufgebrochen — Gingen wie duftbetäubt einher, Ob wir kein Wort auch gesprochen.

3lfe Samel.

#### Welche Mädchen werden geheiratet?

An der Abnahme der Zahl der heiratsluftigen Männer seien die Mädchen selbst schuld, schreibt Ma-thilde Serao in einem italienischen Blatte:

thilbe Serao in einem italienischen Blatte:

Sie machen sich in ihrer Sinfalt von der Ghe einen so irrigen und falschen Begriff, daß sie mit ihren phantastischen Aräumen jedem vernünstigen Menschen nur ein mitleediges Lächeln entlocken. Ueder den Begriff "Sheglück" haben sie die wunderlichsten Ansichten: Sie glauben, daß dieses Glück nur dann vorhanden sei, wenn der Mann seine Frau kändig wie ein himmsliches Wesen verehre, wenn er ihr die größten Opfer bringe und ihr, wie einem Jod, alle Schäge der Belt zu Füßen lege. Haben sie eine große Mitgist, of soll der Jukünstige mindestens das Doppelte ober Dreisache verdienen; haben sie eine bescheiden Mitgist, so suchen sie neinger Mann; und baben sie veniger oder gar nichts, so sind darun ihre Ansprüche nicht geringer, denn dann wollen sie um ihrer Anfpruche nicht geringer, denn dann wollen fie um ihrer felbst willen genommen werden und werten fich naturlich so hoch, daß der Mann, selbst wenn er lebhafte Sympathie für fie empsindet, erschreckt zurückritt und der Wertiebte nach und nach seine Liebe schwinden sieht. Gibt es nun ein Mädchen, das offen zu sich selber sagt: "Ich will meinem Mann keine Himmelskönigin, sondern eine treue Genossin sein; ich will nicht eine "wahnsinnig Geliebte" werden, sondern meinem Gatten in guten und bösen Tagen eine Freundin bleiben?" Ja, ja, es gibt zum Glück noch solche Mädchen, und sie sind es, die geheiratet werden.



Die Schönheit kann man nicht Pie Schönheit kann man nicht erwerben, aber man muss es verstehen, sich die zu erhalten, die man besitzt. Um das zu erreichen, soll man nur wahrhaft hygienische Spezialitäten anwenden wie: Crème Simon, Reispuder und Seife Simon. Man hüte sich vor Nachahmungen und sehe auf den richtigen Namen. Ueberall im Verkauf. (0 3601 a) [4504]

# leiners l'arad



dessen Grundcharakterzüge heissen:

Porosität, Behaglichkeit, Regulierbarkeit der Bettwärme, Reinlichkeit, Kontrollierbarkeit des Polster - Inhalts, verbunden mit Solidität, ist das

zweckmässigste, hygienisch richtigste und eleganteste Bett der Gegenwart.

Tausendfach erprobt und von Autoritäten gutgeheissen.

Nebst Betten von einfacher bis zur elegantesten Ausstattung finden Sie bei uns die grösste Auswahl in

### hochmodernen Schlafzimmer-Einrichtungen

in allen Preislagen.

Illustr. Prospekte gratis und franko.

CO., Bleicherweg 52,

Es empfehlen sich

Alleinvertreter der Steinerschen Reformbettenfabrik.

(gegr. 1847)



Malzkaffee ≈ Bonbons

Kaiser's

1000 Verkaufsfilialen.

Verkauf mit 5 % Rabatt. Postversand nach auswärts.

Centrale: Basel, Güterstr. 311.

## Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



# Seiden-Glanz-Garn

(Doppel-Zwirn lüstriert)

#### Rose-Garn

(Perl-Zwirn lüstriert)

mit nebenstehender Schutzmarke, sind anerkannt solide und weiche, vorzügliche und beliebte

Baumwoll-Strickgarne.

# Gacao Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao.

Königl. holländ. Hoflieferant.

Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc.

Grand prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901,
Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köst(W 540 S) licher Geschmack, feinstes Aroma. [4662 En gros durch Paul Widemann, Zürich II.









Vertreter für die Schweiz Emil Hofmann, Elgg (Kanton Zürich).

#### Kaffeewirkung auf Herz und Magen.

Kaffeeivirkung auf Herz und Wagen.

In einer Zusammensassung der neuesten Forschungen über den Kasse in der "Zeitschrift für physitatische und dikteitsche Therande" gibt Dr. Kritz Loed eine Reihe interessante Thatsachen betr. die Beeinschiedene Forscher haben übereinstimmenn nachweisen könienen, daß der Kasse (und Tee) die Magenverdauung beeinträchtigen. Und zwar scheint es sich um eine Wirtung auf die Berdauungssässen Wervenlyssen zu der Magennerven und das allgemeine Vervenlyssen zu die Verdauungsstässtigt die Verdauungsbestässen zu die Verdauungsbestüfftgeseit mit 10 cm² beställtertem Wasser 21 sie Prozent des eingebrachten Einseißes verdaut. Daß der Jusas vom Kasse eingebrachten Einseißes verdaut. Daß das Herz vom Kasse eingebrachten Einseißes verdaut. Daß das Gerz vom Kasse eingebrachten Einseißes verdaut. Daß das Gerz vom Kasse eingebrachten Einseißen und herznerven

find durch den Kaffee auch schon bei geringem, nicht nur bei fortgesetzem Gebrauch gefährdet. Biele Hälle von Neurassbenie, namentlich Ferzneurassbenie, aber auch allgemeine Ueberreizung seien dem Kaffee jugu-

#### Die Schule der Berlobten.

Aus New-York wird berichtet: Die Universität in Shicago, aus welcher schon verschiedene merkmürdige Borschläge über wichtige Fragen des praktigene Bebens hervorgegangen sind, hat diesmal sich selbst übertrossen: Prosesson verwerten will an dieser soein Borhabe eine Schule sine Berlobe einrichten. Sein Borhaben hat in der ganzen Bürgerschaft lebhaste Entrüstung hervorgerusen. Der Prosesson mie sie sich practionell zungen Berlobten beizuderingen, wie sie sich practionell zu lieden haben, auf daß man endlich einmal "aus dem Zustande der Bardarei herauskomme, in welchem man stud gegenwärtig in der sentimentalen Periode, die der Schließungswürdig hört der schieden. Jür abschafzungswürdig hält der originelle Prosesson "seltsamen den Flirt und die Geschenke, die er einen "seltsamen Mus Nem-Dort wird berichtet: Die Univerfitat in

Brauch" und ein "unserer Zivilisation nicht angepaßtes Etwas" nennt. Die Frauen von Chicago haben sich "wie ein Mann" gegen Henderson erhoben. Eine Frauenzeitung bemerkt bissig, daß von allen Einwohnern Chicago's nur ein einziger noch Unterricht in der Liebe nötig hätte, und dieser eine sei besagter Henderson! Ein Mensch, der den Flirt abschaffen wolle, könne nicht als ganz normal bezeichnet werden — ein Leben ohne Flirt set ebenso wertlos, wie eine Hochschule mit einem Henderson! Ob nun der so gebrandmarkte Professor in sich geden wird? feffor in fich geben mird?



dei Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch - Behl Galactina, das durchaus kein ge-wöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch herge-stelltes, leicht verdaulich gemachtes Milchpulver ist. Man hitte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf d. Namen Galactina.

### Sprenger-Bernet, St. Kallen

"Pilgerhof"

Fabrik:

48 Neugasse 48

Konkordiastr. 3 Telephon!

# 🏁 Papierwarenfabrik A. Niederhäuser, Grenchen 🔀

liefert bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme:

1000 Brief-Couverts, Geschäfts-Format

500 Doppelbogen Postpapier klein oder Oktav-Format, Fr. 1.50 Quart (Geschäfts-Format) ,, 3.—

100 Bogen schönes Einwickelpapier

Fr. 2. —

100 sortierte schöne Ansichts-Postkarten

Preisliste und Muster von Couverts, Post- und Packpapieren zu sehr billigen Preisen gratis.

# Apoth. Rich. Brandt's Schweizerpillen

Erprobt von:

Prof. Dr. R. Virchow, Berlin
,, v. Gietl, München (†)
,, Reclam, Leipzig (†)
,, v. Nussbaum, München(†)
,, Hertz, Amsterdam
, C. Emmert, Bern
, Eichhorst, Zürlch
,, Brandt, Klausenburg
, Franjes, Barlin (†)

v. Frerichs, Berlin (†) v. Scanzoni, Würzburg C. Witt, Copenhagen Zdekauer, St. Petersburg

Soederstädt, Kasan Lambl, Warschau Forster, Birmingham



seit über 30 Jahren von Professoren, praktischen Aerzten und dem Publi-kum angewandt und empfohlen als billiges, angenehmes, sicheres und un-schädliches

[4515]

# Haus- und Heilmittel

bei Störungen in den Unterleibs-Organen

Leberleiden, Hämorrhoidalbeschwerden, trägem Stuhlgang, zur Gewohnheit gewordener Stuhlverhaltung und daraus entstehenden Beschwerden. wie: Kopfschmerzen, Schwindel, Atemnot, Beklemmung, Appetitlosig-

#### Man schütze sich beim Ankaufe

vor nachgeahmten Präparaten, indem

vor nachgeahmten Präparaten, indem man in den Apotheken stets nur ächte Apotheker Richard Brandt'sche Schweizerpillen (Preis pro Schachtel mit Gebrauchs-Anweisung Fr. 1.25) verlangt und dabei genau auf die neben abgedruckte, auf jeder Schachtel befindliche, gesetzlich geschützte Marke (Etikette) mit dem weissen Kreuze im roten Felde und dem Namenszug Rich. Brandt achtet. Gegen Einsendung einer solchen auf der Schachtel befindlichen Etikette als Drucksache zu 2 Cts. erhält jedermann gratis und franko einige prächtige Ansichtspostkarten der Schweiz.

Anotheker Rich. Rrandt's Nachfolger Scheffberger

Apotheker Rich. Brandt's Nachfolger, Schaffhausen.

Gewissenhafte Erziehung Treue mütterliche Pflege

Kinder finden

von 3 bis zu 15 Jahren

bei Frau Wwe Pfr. Simmen in Erlach (Kt. Bern).

Eigenes, schönes Heim mit geräumigem Garten.

Aufnahme auf beliebige Zeitdauer. 😂 Preise nach Vereinbarung. Vorzügliche Referenzen von Eltern bisheriger Zöglinge.

# Wie auch wir vergeben...

Der neueste Roman von

W. Heimburg

erscheint in ber

# **Gartenlaube**

Alufierbem erscheinen Beitrage von Ludwig Ganghofer, 3da Boy-Ed, Clara Biebig, Rudolf Strat, Sans Urnold, Unton von Derfall u. a.

ein Probeheft der "Gartenlaube" mit "Welt der Frau" wird jum Preise von 25 Pfg. von jeder Buchandlung geliefert jowie dirett vom Berlag Ernst Reil's Rachfolger G. m. 6. S. in Leipzig.

# Pension für junge Mädchen

Mme und Melles Junod, Ste. Croix (Vaud).

Gründliche Erlernung der französischen Sprache. Näh- und Zuschneidekurs durch geprüfte Lehrerin. — Handarbeiten. — Piano. — Haushaltung. — Preis Fr. 75.— per Monat, alle Stunden inbegriffen. Prospekte und Referenzen. (H 21044 L) 4712



